



## Enrolment policy - Turkish

# Kayıt politikası

## Anababalar için bilgiler

NSW Hükümet Okullarına Öğrenci Kaydı politikası okullara yardımcı olarak onların 1990 Eğitim Yasası kapsamında yükümlülüklerini yerine getirerek her öğrencinin yerel okulunda kendisine yer bulmasını sağlamak için yürürlüktedir. Politika ayrıca görevlilere ve topluma şeffaf bir kayıt süreci tebliğ eder.

### Kayıt politikası niçin gözden geçirilmiştir?

Tüm eyalette birçok toplum değişmektedir. Bazıları daha önce görülmemiş bir şekilde büyümektedir. Bölgeleri dışından kayıt kabul edebilen kimi okulların artık bunu yapmak için yeri yoktur.

Gözden geçirilmiş olan politika, tüm kayıt başvurularının gereğini yapmaları, karar vermede daha fazla tutarlılığı teşvik etmeleri ve kayıt seçeneklerinin anababalar için kolay anlaşılır olması için okulları desteklemek üzere tasarlanmıştır.

### Değişiklikler nelerdir?

#### The enrolment cap

The enrolment cap, okulun kalıcı yer sayısını temel alan kayıt olabilecek öğrenci sayısıdır. The enrolment cap, bize okulun bölge dışından kayıtları kabul etme kapasitesinin olup olmadığını belirtir. Bu, bir okulun alabileceği yerel kayıtların sayısı için hedef veya sınır değildir.

Yerel alım bölgesi olan her okul, Term 4 2019'dan itibaren bakanlık tarafından belirlenen bir cap sahibi olacaktır.

The enrolment cap kapsamında, yıl süresince kaydolması gereken yerel öğrencilerin olası sayısı kadar bir kayıt yeri korunmalıdır. Korunmakta olan kayıt yerlerine buffer denir. Bu nedenle, bir okul buffer'a ulaştığında, olağanüstü koşullar olmadıkça, artık bölge dışından öğrenci almayacaktır.

#### 100-puanlı ikametgah adresi kontrolü

Buffer veya cap yakınında olan veya buffer veya cap'a erişmiş olan bir okula çocuğunu kaydettirmeyi planlayan anababalardan, okulun belirlenmiş yerel alım bölgesinde yaşadıklarını doğrulamaları için 100-puanlı ikametgah adresi kontrolünü doldurmaları istenecektir. Bu, anababaların çocuğun o anki adresini doğrulamaları için belgeler sağlamalarının gerektiği anlamına gelir.

Okullar sadece çocuğun kaydıyla ilgili bilgiler istediklerinden, ikametgah adresi kontrolü için kabul edilen belgelerin listesi okulun veya bakanlığın <https://education.nsw.gov.au/policy-library/policies/enrolment-of-students-in-nsw-government-schools> adresindeki internet sitesinde mevcuttur.

#### Bölge dışından kayıtlar için seçim ölçütleri

Kardeş kayıtlarına şimdi (mümkün oldukça) açıkça öncelik tanınmaktadır ve bölge dışından kayıtlar için seçim ölçütleri öğrenci yeteneğini, performansını ve başarısını içermeyecektir.

## Değişmeyenler nelerdir?

Okullar, kendi alım bölgelerinde yaşayan öğrencileri, okulun cap konumuna bakılmaksızın kaydetmeye devam edecektir.

Yerel olmayan öğrencilerin kardeşlerinin kayıt haklarında değişiklikler yoktur. Mevcut yerleri olan okullarda, her kayıt başvurusu, kardeşlerin şu anda okula gidip gitmediğini içeren koşullar da dahil olmak üzere ayrı ayrı değerlendirilir. Okul yeterliliğe erişmemişse, şu anki öğrencilerin kardeşleri için başvurulara kayıt önceliği verilecektir.

Okullar anababalara kayıt sürecinde, özellikle korunmasız öğrenciler ve aileleri için, istisnai ve zaruri değerlendirmeyi içeren destek ve tavsiye sağlamayı sürdürecektir

Okullar ayrıca, kayıt başvuruları hakkında kararlar verirken şeffaf ve sorumlu işlemleri kullanarak politikayı adil ve tutarlı bir şekilde uygulamayı sürdürecektir. Anababaların, belirtilen işlemlerin yöntemlere uygun olarak adil bir şekilde uygulanıp uygulanmadığını belirlemek üzere temyiz hakkı vardır.

## Ama değişikliklerin benim için anlamı nedir?

### Çocuğum halihazırda kayıtlı ise ve biz okulun alım bölgesi dışında oturuyorsak ne olacak?

Yeniden gözden geçirilen politika halihazırda NSW Hükümet okullarında kayıtlı olan öğrencileri etkilemediği için çocuğunuz okula kayıtlı kalacaktır.

### Çocuğum okula kaydolduğunda biz bölgedeydik. Bakanlık o günden bu yana okulun sınırını değiştirmişti ve şimdi ikametgahımız bölge dışındadır. Başka çocuklarım da vardır ve hepsinin aynı okula gitmesini istiyorum.

#### Seçeneklerim nelerdir?

Bakanlığın zaman zaman bir okulun yerel kayıt kabulü bölgesinde düzenlemeler yapması gerekmektedir. Bu, halihazırda kayıtlı bir çocuk veya çocukları olan bir ailenin yerel öğrenci kabulü alanının dışında kalması anlamını taşıyabilir. Bu olduğunda, aile, okul buffer veya cap üzerinde de kalsa, kardeşleri okula kaydettirebilecektir.

## Halihazırda bir NSW Hükümet okuluna kayıtlı, bölge dışında yaşayan bir çocuğum var. Diğer çocuklarımı da o okula kaydettirebilir miyim?

Bu, okulun kapasitesine bağlı olacaktır:

- Okul **buffer'ının yakınında değilse**, çocuklar o okula kaydettirilebilir. Hatta, halihazırda kayıtlı çocukların kardeşlerine, mümkünse, diğer bölge dışı kayıt başvurularının ötesinde öncelik verilecektir.
- Okul **buffer'ına yaklaşıyorsa**, okul yerel olmayan bir kayıt paneli kuracaktır. Panel, bölge dışı başvuruların sayısı buffer'ın altındaki yerlerin sayısını aşarsa bölge dışı kayıt başvurularını değerlendirir. Bu durumda, yine şu anda kayıtlı olan öğrencilerin kardeşlerine, mümkünse, bölge dışı kayıt başvurularının ötesinde öncelik verilecektir.
- Okul, **kapasitesine ulaşmışsa, yani doluyorsa**, olağanüstü koşullar haricinde, bölge dışından kayıt başvurularını kabul etmeyecektir.

## Çocuğumun 2020'de, benim bölgem dışındaki bir okula gitmesi için yapılan teklifi kabul ettim. Şimdi ne olacak?

Kayıt devam edecektir. 2020'de başlayacak öğrenciler için Term 4 2019'dan önce kabul edilen bölge dışı kayıtlar etkilenmemelidir.

## Yerel okulum olmayan bir okula kayıt için ölçütler nelerdir?

Bölge dışı kayıt başvurularını kabul edebilecek okullar, talepler okulun buffer'ının altındaki yer sayısını aşarsa, bir bölge dışı kayıt seçimi paneli kurar.

Okulların, seçim ölçütlerini okul toplumu için hazır bulundurmaları gerekir.

## Benim koşullarım zorlayıcıdır ve sanırım bu okul benim çocuğum için en iyisidir. Okulun alım bölgesinin dışında yaşıyoruz. Ne yapmalıyım?

Herkesin koşullarının aynı olmadığını ve istisnai ve zorlayıcı koşulların göz önüne alınması gereken durumlar olduğunu anlıyoruz.

Durum böyle ise, yerel okulunuzun müdürüyle konuşmalısınız.

## İlişki

Genel sorular için ilişki: 1300 679 332 veya Email: [DoEinfo@det.nsw.edu.au](mailto:DoEinfo@det.nsw.edu.au)

Kayıt sorularınız için lütfen yerel okulunuzla konuşun. Okulun ilişki ayrıntılarını şu adreste bulun: <https://education.nsw.gov.au/public-schools/going-to-a-public-school/finding-a-public-school>

## Telefonla Tercüme Servisi

Okulla ilişkiye geçmek için size yardımcı olacak bir tercümana ihtiyacınız varsa, lütfen 13 14 50 numaralı telefonda Telefonla Tercüme Servisi'ni arayın ve kendi dilinizde bir tercüman isteyin. Operatöre aramak istediğiniz numarayı verin ve operatör, konuşmanıza yardımcı olacak bir tercümanı hatta sağlayacaktır. Bu hizmet için sizden ücret alınmayacaktır.